

**L.B. Vosse, Twee portvrije postwissels, verzonden door Indonesiërs in Japanse dienst**

In veiling 612 werd onder kavel 4048 bij Van Dieten een postwissel aangeboden zonder frankering en afstempeling, verzonden door een inheemse politieagent maar met geschreven aanduiding Palembang 1/5 - '04, afb. 1.

Strook voor geadresseerde.  
Srgi baret si'alamat.

Datum 1/5-04  
Tanggal

f = 15 =

AFZENDER:  
Sipengirim:  
Rasimin  
Polisi Bohis  
kecil  
Palembang

BINNENLANDSCHE POSTWISSEL.  
ジャワ向郵便為替  
スマトラ郵政

No. W 4.

Frankering.  
Perangko.

Gld. = 15 =  
Roepiah.

Cts. =  
Sen.

Guldensbedrag in letters. Wang Roepiah dengan haerrof. Cts.-Sen.

Naam: Bok Soelahredjo  
Adres: Heben Gensong Roano  
Poeroredjo

Kantoor van storting.  
Palembang  
1/5-04

Nummer.  
234/16

Handtekening postambtenaar.

No. W 16.

1905

E. 1942-49-A6-175.

6237-40

**1 Ongefrankeerde postwissel van een inheemse politieagent, Palembang 1/5 - '04.**

Aan de bovenzijde van de postwissel bevinden zich de aanduidingen ジャワ向郵便為替 = postwissel gezonden naar Java en スマトラ郵政 = Posterijen Sumatra. In de rechter onder hoek het transitstempel van Palembang スマトラ / パレンバン 通信局. De postwissel is zoals blijkt uit de achterzijde in Poerworedjo uitbetaald. Nader onderzoek leverde uit de collectie van P.R. Bulterman een tweede postwissel op, verzonden op dezelfde dag, geschreven in hetzelfde handschrift, maar nu met de aantekening Heiho (een Indonesische vrijwilliger in het Japanse leger) onder de aanduiding afzender, afb. 2. De postwissel is evenals die uit afb. 1 uitbetaald.

Waarom zijn beide postwissels niet gefrankeerd en afgestempeld? Naar mijn mening hebben we hier te maken met een veldpostkantoor van waaruit (misschien eenmalig) voor Heiho's de mogelijkheid bestond geld over te maken, zij werden vrijgesteld van kosten (porto), zoals ook in het marinegebied gebeurde, zie *The Postal History of the Lesser Sunda Islands, Moluccas, and New Guinea during the Japanese Occupation and immediate Aftermath 1942-1946*, pag. 297/298 door J.R. van Nieuwkerk. Waarom zijn de postwissels door dezelfde persoon uitgeschreven? Waarschijnlijk waren de politieagenten en heiho's analfabeet en zijn de postwissels door de dienstdoende ambtenaar van het veldpostkantoor uitgeschreven en vervolgens in Palembang voor doorzending afgeleverd.

Strook voor geadresseerde  
Segi boeat si'alamat.

Datum 1-5-04  
Tanggal

f = 20 =

AFZENDER:  
Spengirim:  
*Boechama  
kuku no 43  
ohuo Boela  
2944 Borm  
lance sili  
Palembang*

BINNENLANDSCHE POSTWISSEL.

No. W 4  
1

**ツヤワ向郵便爲替  
スマトラ郵政**

Gld. = 20 = Cts. =  
Roepiah. Sen.

= daca postboek pph =

Guldensbedrag in letters. - Wang roepiah dengan hoeroef. Cts-Sen.

Naam: Mangoenspekarto  
ds. Tinsengredyo Kocto

Adres: wirangden  
Kebonmen Slagelay

Kantoor van storting. Palembang  
1/5-04

Nummer. 286/2

Handteekening postambtenaar. 344

No. W 15.  
104

Frankteering.  
Perangka. W

**NOMOR WESEL**  
1962

E. 1942-49-A6-175.

PLAATS VOOR OVERDRACHT.  
BAGIAN NOTAT MEMINDAHKAN HAK.

Kantoor ontvangst. KRETOWINANGEN

Geldig gedurende de maand van storting en de daarop volgende twee maanden.

Termijn van verrijping 2 jaren te rekenen van den dag, volgende op dien van het nemen van den wissel.

Wakoe selama boelan pejetoran sang dan daca boelan keadilan. Diaba Injenja sudah 2 tahun, dan pada ketsokan kanya akan ke di...

Ommeestand bedrag ontvangen. (1) 2864

Djoemlah wang terseboet disebelah ini soedah diterima. (1)

Te den 1/5-04

Di tanggal 1/5-04

Kantoor uitbetaling. KRETOWINANGEN

(1) Handteekening in inkt of inktpotlood. Handteekeningstempel niet toegelaten. Tanda tangan tinta atau potlot tinta. Tjap tanda tangan tidak diizinkan.

No. C 7

No. X 15

Uitbetaald door: 35380

(paraaf)

2. Ongefrankeerde postwissel van een Heiho, Palembang 1/5 - '04.